

## *Magyar ügyek spanyol szemmel*

**Ágnes KACZÚR**  
Université de Szeged

Ahogy az tanulmányom címében is megfogalmaztam, azon dokumentumok, követi instrukciók és követjelentések egy részének a bemutatása a célom, amelyeket a bécsi spanyol követség munkatársai valamint az éppen felelős miniszter váltottak egymással, az Osztrák–Magyar Monarchiával és azon belül is a magyar ügyekkel kapcsolatosan 1894 és 1913 között.<sup>1</sup> Annak ellenére, hogy két, egymástól földrajzilag igencsak távol eső területről, Spanyolországról  s Ausztria–Magyarors gr l van szó, közöttük a középkortól kezdve folyamatos volt az érintkezés, a kor jellegzetes külpolitikai kapcsolatfelvételi formájának megfelelően elsősorban dinasztikus házasságokra épülve. Amikor felid zz k pl. a spanyol-magyar kapcsolatok történetének 13. századi eseményeit, az arag n–magyar házasságokat, m g k t önálló, erős királyság  tkeres  külpolitikai lépéseiről beszélünk.<sup>2</sup> A századok folyamán mind Aragónia, mind pedig Magyarország egy-egy nagyobb birodalmi egység részeként léteztek tovább, és a közvetlen érintkezések a más-más k l-, és belpolitikai orientációk  jt t járva megritkultak. A magyarok és a spanyolok a 16–17. század során a hatalmas és befolyásos Habsburg-család uralma alatt elsősorban a török elleni harc miatt figyeltek egymásra Európa végein, a nyugati kereszt nyis get védve.

A spanyol–osztrák diplom ci i kapcsolatok 19. századi történetével tans k nk és Kutatócsoportunk évek óta foglalkozik. Forr sfeldolgoz  munkánk a madridi levéltári

<sup>1</sup> Spanyolország  s Ausztria (ill. a Habsburg-monarchia, majd az Osztrák–Magyar Monarchia) kapcsolatainak kérdéskörét illetően a madridi levéltárak spanyol követségi anyagainak feldolgozására spanyol részről csak néhány tanulmány tett kísérletet, pl. Oppl, Ferdinand – Rudolf, Karl: *Esp nia y Austria*. Madrid, 1997. A madridi osztrák követek bécsi levéltárakban  rzt  jelentései az 1759 és 1808 közötti időszakra vonatkozóan feldolgozottabbak, ezek Madridban, 1970-ben, 18 kötetben meg is jelentek. Lásd: Anderle Ádám: *Spanyol külügyi instrukciók a bécsi követeknek (1809–1856)*. In: *AETAS*, Szeged, 1999/1-2. 166–186. Jelen tanulmány a madridi Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores történeti forr sanyagainak (a továbbiakban: A(H)MAE), a 1372-es és 1373-as jelzettel ellátott gy jtm nyei alapján készült. (A teljes anyag az 1809 és 1920 közötti időszakra vonatkozó követi instrukciókat és jelentéseket tartalmazza.)

<sup>2</sup> Erről részletesebben: Anderle Ádám: *Kalandoz k és zarándokok. Magyar témák a középkori spanyol történelemben*. Szeged, 1992.; Ugyan : *En Contacto. Historia de las relaciones h ngaro-espa oles*. Szeged-Budapest, 1992.; Brachfeld F. Olivér: *Árpád-házi Jolánta, Aragónia királynéja*. Szeged, 1993.; Anderle Ádám: *Aragóniai Konstancia a spanyol történetirásban*. In: *Világtörténet*, 1994. Tavasz–nyár. 32–38.; Ugyan : *Az arag n kapcsolat (V. Alfonz, el Magn nimo és a magyar tr n)*. In: *Történelmi Szemle XXXVIII*. 1996/4. 401–411.; *Kutatási Közlemények III. A katalán–magyar kapcsolatok 1000  ve*. MTA-SZTE Hispanisztika Kutatócsoport. Szeged, 2001.

anyagok, elsősorban az Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores dokumentumainak feltárását, feldolgozását és bemutatását jelenti. Több tanulmány és szakdolgozat is született a spanyol diplomáciának a Habsburg birodalom felé irányuló külpolitikai lépéseiről, a diplomáciai kapcsolatok újrafelvételéről, a bécsi követség működéséről és ezen belül a magyar ügyekről írott jelentésekről is, amelyek először az 1848/49-es forradalmi események miatt kerültek a spanyol diplomaták látószögébe,<sup>3</sup> és a későbbiekben, főleg 1867 után a magyar kérdés, a magyar ügyek elemzése a továbbiakban is igen jelentős szerepet kapott a nagykövetek jelentéseiben. Felvetődik a kérdés: mi volt, mi lehetett az oka ennek a néha apró részletekre is kiterjedő odafigyelésnek?

A 19. század Spanyolország számára birodalmiságának hanyatlását hozta. A Napóleon elleni heroikus népi küzdelemből hiába került ki a győztes oldalon, a trónjára visszakerült VII. Ferdinánd diplomáciai apparátusa, amelyet a spanyol szakirodalom a legfinomabb kifejezéssel élve is dilettánsnak minősít, a Bécsi Kongresszuson háttérbe szorult. 1815 után egyértelművé vált, hogy Spanyolország gazdaságilag legyengült, pénzügyi forrásait megtartani képtelen, túlszervezett, de katonailag egyre kevésbé számottevő, másodrendű hatalommá vált. Sem szövetségként, sem ellenségként nem képviselt jelentős erőt.<sup>4</sup> Ez abból is kitűnik, hogy a trónját is csak francia segítséggel megtartani képes VII. Ferdinánd halála után a polgárháborúba, katonai felkelésekbe sodródó, kiegyensúlyozatlanul, visszaesésekkel liberalizálódó Spanyolország megerősítésében, elismerésében egyik európai hatalom sem volt igazán érdekelt. II. Izabella trónját Anglia, Franciaország és több más kis ország ismerte el, míg a többi nagy, konzervatív monarchia a carlisták oldalára állt. A Habsburg-monarchia és Spanyolország között még a diplomáciai kapcsolatok is megszakadtak 1836 és 1848 között. A kapcsolat újbóli felvételére igen jelentős diplomáciai erőfeszítések és az európai hatalmi viszonyok átrendeződése során került sor.<sup>5</sup> Ebben elsősorban Spanyolország volt az érdekelt. Ki akart tömni abból az elszigeteltségből, amelybe belekényszerült. Lazítani kívánt az angol és francia érdekektől

<sup>3</sup> A legfontosabb, a témára vonatkozó szakdolgozatok és publikációk a következők: Anderle Ádám: El carlismo y la corte de Viena. In: *ACTA HISPANICA*, T. III. 1998. 5–9.; Ugyanő: Spanyol külügyi instrukciók a bécsi követeknek (1809–1856). In: *AETAS*, 1999/1-2. 166–186.; Ébert Anett: A Carlismo a korabeli magyar és bécsi sajtóban. Szakdolgozat. Szeged, 1999.; Csuka Bettina: La política española en la prensa húngara entre 1836 y 1874. Szakdolgozat Szeged, 1999.; Illikman Anita: A magyar szabadságharc spanyol megítélése (1849 március–október). In: *AETAS*, 2000/1-2. 249-276.; Babos Krisztina: La diplomacia española del siglo XIX y la Legación de Viena, entre 1848 y 1878. Szakdolgozat. Szeged, 2000.; Palkovics Andrea: Az osztrák-magyar konfliktus a bécsi spanyol követ jelentéseiben (1859–1861). In: *Kutatási Közlemények II. Magyarország és a hiszán világ. MTA-SZTE Hispanisztika Kutatócsoport*. Szeged, 2000.; Krivik Nóra: La legación española de Viena y los asuntos húngaros (1867–1878). Szakdolgozat. Szeged, 2000.; Ugyanő: Relaciones diplomáticas entre la Monarquía Austro-Húngara y España en la segunda mitad del siglo 19. Szakdolgozat. Szeged, 2000.; Palkovics Andrea: La cuestión húngara en los despachos de legados españoles en Viena entre 1850 y 1867. Szakdolgozat. Szeged, 2001.

<sup>4</sup> Ezzel kapcsolatban lásd: Tuñón de Lara, Manuel: *Historia de España*. Tomos VII-VIII. Barcelona, 1980. Vonatkozó fejezetek.; Olivie, Fernando: *La herencia de un imperio roto. Dos siglos de política exterior española*. Madrid, 1992.

<sup>5</sup> Lásd: Anderle Ádám: *Spanyol külügyi instrukciók...* 171–172.

való függésen és mintegy önálló külpolitikai lépésként volt szükség arra, hogy rendezze viszonyát Ausztriával. Ez a kapcsolat inkább csak diplomáciai jellegű volt, kölcsönösen követségeket állítottak fel Madridban és Bécsben. Sem összehangolt szövetségi politikáról, sem szerteágazó kereskedelmi kapcsolatokról nem lehet beszélni. A diplomáciai levelezés és a külpolitikai szándékok kipuhatólása a két fél között elsősorban a fontosabb európai események, a krími háború, a porosz-osztrák háború és a keleti kérdés ügyében élénkült meg.

A Habsburg-monarchia számára sem volt eseménytelen a 19. század, bár pozícióból csak 1866 után veszített, a nagyhatalmak azonban továbbra is számoltak léteével. Külpolitikai érdekei a török birodalom hanyatlásával egyre inkább a Balkán felé irányultak, ahol azonban számolnia kellett Oroszország, Nagy-Britannia és Franciaország érdekeivel is. A 19. század végére mindkét fél mozgásterét behatárolták tehát a nagyhatalmak, ezért elsősorban Spanyolország számára fontos volt egy olyan diplomáciai kapcsolat fenntartása, amely- ha nem is közvetlenül, de segíthetett egy kicsiny külpolitikai mozgáster megtartásában. Erre világít rá az a külügyi instrukció, amelyet 1894. június 20-án Madridból küldött Sigismundo Moret y Prendorgast, felelős miniszter Juan Valera bécsi nagykövetnek, aki 1893 és 1896 között töltötte be azt a posztot.

„Nagyméltóságú uram! Nagy érdeklődéssel olvastam legutóbbi jelentéseit, főleg azokat, amelyek a Kálnoky gróffal történt találkozásokról számolnak be. (...) Amint azt Ön is jól látta és összegezte legutóbb írt jelentésében, az Osztrák–Magyar Birodalom nem nyújthat nekünk közvetlen segítséget és nem is tud beleszólni a Spanyolországot közvetlenül érintő ügyekbe, főleg a Marokkót érintő kérdésekbe. Ez a típusú együttműködés nem más, mint törekedni azon nézeteltérések és antipátiák elkerülésére, amelyek megnehezíthetik az amúgy sem kötetlen spanyol diplomáciai lépések megtételét, azon lépéseket, amelyek országunkat jelenleg leginkább érdekli. (...) Érdeklünkben áll a barátság és az bizalmas kapcsolat fenntartása a kontinens azon hatalmaival, amelyek tulajdonképpen semmit sem akarnak és nem is várnak Spanyolországtól, de különböző okokból szimpátiával és fokozott figyelemmel viseltetnek irányában. (...) Különleges hangsúllyal bír tehát, hogy a hármass szövetség egy másik nemzete, amely a spanyol érdekeltségekben abszolút érdektelen, de sok politikusa és családi szimpátiák révén erkölcsileg egyet ért Spanyolországgal, helyettesítheti azt, hangját hallattathatja és Spanyolország számára segítő szándékú tanácsokkal szolgálhat azon kormányoknál, amelyeknél a befolyása elismert.”<sup>6</sup>

Főleg az 1898-as sokk után vált ez fontossá, amikor az utolsó, valamikori gyarmattartó, nagyhatalmi státuszú jelképező Kuba és a többi sziget elvesztése után nem maradt más külpolitikai pozíciómegtartási lehetőség, mint az észak-afrikai érdekeltségek, ahol azonban az angol, francia hagyományos igények mellett igen erőteljesen megjelentek az olasz és német igények is. Mint két, alapvetően konzervatív keresztény monarchia a

<sup>6</sup> A(H)MAE 1372/1894. június 20. Madridból Sigismundo Moret y Prendergast miniszter külügyi instrukciója. Ez a dokumentum azért is különleges, mert a vizsgált időszakban ez az egyetlen megtalált ilyen jellegű dokumentum, amely viszont pontos képet ad a spanyol kormányzat külpolitikai orientációjáról, még 1898 előtt és felvázolja azokat a törekvéseket, amelyek 1898 után, az utolsó latin-amerikai gyarmatok elvesztése után váltak igazán fontossá.

földrajzi távolság ellenére is tartotta tehát a kapcsolatot éppen ezen alapértékek minél további megőrzése érdekében. Ezekre az értékekre épült a canovasi restauráció és az osztrák-magyar kiegyezés is. Ezért a Bécsbe érkező spanyol nagykövetek élénk figyelemmel kísérték azokat a belpolitikai eseményeket is, amelyek ezeket az értékeket veszélyeztethették. Így került a magyar kérdés a követek jelentéseibe, és az 1890-es évek konfliktusokkal teli időszakában igen előkelő helyet kaptak azokban. Az, hogy a követek mennyire voltak tájékozottak a magyar ügyekről, honnan szerezték az információikat, mennyire tudták átlátni és elemezni az Osztrák–Magyar Monarchia közös ügyeit, valamint az újabb és újabb pártpolitikai konfliktusokat, az nagyban függött a követek képességeitől, képzettségétől és kapcsolataiktól.

A Guía de Forasteros adatai alapján Bécsben, az ekkorra már nagykövetségi – azaz legáció helyett embajada – szintre emelt misszió 1893 és 1896 között Juan Valera, 1896 és 1899 között Hoyos márki 1899 és 1902 között José Gutiérrez de Agüera, 1905-ig Wenceslao Villaurutia, 1907-ig Bailen herceg, 1909-ig Justin de Arellano, majd 1912-ig Herrera márki töltötték be a nagykövetségi tisztséget.<sup>7</sup> Mindannyian több éves diplomáciai tapasztalattal rendelkeztek már, amikor megkapták kinevezésüket a bécsi követségi posztra, amely ahogy az Villa Urutia márki visszaemlékezéseiben is olvasható, mint „császári város” a kiemelten jó diplomáciai posztok közé tartozott.<sup>8</sup> Az udvar és a birodalmi politika központjában élénk társadalmi életet lehetett élni és így megszerezni információkat. A magyar ügyekre vonatkozóan azonban többnyire csak közvetetten tudtak tájékozódni. Jelentéseikben megemlítik a bécsi sajtót, a klubokat, szalonokat és az udvart, ahonnan azonban egyfajta szűrőn keresztül, kész kommentárokkal kapták a híreket. Az iratokban szó esik az 1873 óta működő budapesti konzulátusról is, amelynek külön iratanyaga még bemutatásra vár. A követek jelentéseihez a konzulátusról érkező hírek szolgálták közvetlenebb információkkal.

Az általam feldolgozott anyag a magyar történetírás számára újdonságokkal nem szolgál, de Juan Valera, Bailen herceg és Justin de Arellano értékelő, és elemző jelentései igen érdekes képet festenek nemcsak az eseményekről, hanem készítőik gondolkodásmódjáról is. Hármuk jelentései abban is különböznek a többiekétől, hogy némelyiket saját kézzel írták, jóval mélyebb, terjedelmesebb elemzést nyújtanak pl. az Agliardi afférra, azaz a Nuncius-ügyre vagy az 1905–1907-es koalíciós válságra vonatkozóan. Az 1907 októberétől írott jelentések száraz, tömör, tényleíró stílusúak, már géppel írták őket, és feltűnő, hogy – bár írójuk igen szorgalmas tudósítók voltak –, a korábbi elemző készség eltűnt a diplomatákból. Jelentéseik gyakoriságát az eseményeknek általuk megítélt fontossága szabta meg. Külön instrukciókat ugyanis nem kaptak a magyar ügyekre vonatkozóan. Így azt, hogy egy-egy esemény mennyire volt számukra fontos jelentései gyakorisága mutatja.

Három fontos dologra lehetünk figyelmesek a jelentések olvasása során. A pozíciójukhoz kötődő elvárások mellett, a nagykövetek monarchista és konzervatív beállítottsága miatt a magyarokról mint az elért autonómiájukkal örökké elégedetlen,

<sup>7</sup> Guía de Forasteros, a külügyi szolgálatot teljesítők névsora, és ennek az 1890 és 1914 közötti időszakra vonatkozó mutatói.

<sup>8</sup> Marqués de Villa-Urutia: Paliqne diplomático. Recuerdos de un Embajador. Madrid, 1916. 119.

intrikus és gőgös népről írnak Ezt számtalan odavetett megjegyzés vagy a lekicsinylő stílus is jelzi. Ferenc Józsefről igen gyakran írnak, de portréja nagyon kevésbé árnyalt, egyértelműen pozitívan elfogult.<sup>9</sup> Talán a soknemzetiségű Habsburg birodalom állapotáról rajzolt kép az egyetlen ami hitelesnek és reálisnak tűnik.

Juan Valera, aki bécsi megbízatása idején már hetven éves volt és nevét szépíróként ismerjük elsősorban pontos, terjedelmes és elemző beszámolókkal szolgált a spanyol külügyminisztériumi feletteseinek. Saját kezű jelentéseinek olvasásához helyenként szinte paleográfiai ismeretekre is szükség van. Kiválóan tájékozott a dualista monarchia politikai rendszerének egyensúlyát megbolygató ügyekben, például az 1893-ban kibontakozott egyházpolitikai küzdelmekben. Nem kevesebbről volt szó, mint hogy Magyarországon milyen fokú maradjon a katolikus egyház hagyományos szellemi és politikai befolyása. A Szilágyi Dezső által benyújtott törvényjavaslat a polgári házasságról, amelyet a Wekerle-kormány is támogatott, csak az első lépés volt a szabad vallásgyakorlásért és a zsidó vallás egyenjogúsításáért folytatott küzdelemben, amely jó taktikai érzékkel a 67-es közjogi alapon álló kormány mellé fel tudta sorakoztatni a függetlenségek legjobbjait is. Eközben a püspöki kar egyértelműen elutasította ezeket és a bécsi udvar legbefolyásosabb személyiségei, például a nagytekintélyű Kálnoky külügyminiszter, de maga Ferenc József sem rokonszenvezett a liberális egyházpolitikával. Valera 1894 december 23-án, szinte az egész esztendő eseményeit elemzi.

„Kálnoky gróf és több udvari főúr a bécsi udvarban befolyást próbálnak gyakorolni és hatni próbálnak Őfelsége, a Császár és Király szándékaira a magyar kormányzat politikája ellen, amely véleményük szerint túlságosan radikális és nagyon veszélyes, nem csak Szent István királyságában. Nem megfelelően hatna egy olyan jellegű valláspolitikai törvény, amely befogadja és elismeri még az ateizmust is, és veszélyes a birodalom számára is, ahol nagyon könnyen elterjedne a rossz példa.”<sup>10</sup>

Valera beszámol arról is, hogy a magyar sajtó nem mutat kellő tiszteletet a korona iránt.

„Néhány személynek az a véleménye, hogy a magyarok többségének, főleg az alsóbb népcsoportoknak nem tetszik a liberális párt politikája, amely csak időleges többséget gyűjtött maga köré, és amely nem felel meg az ország nagyobb része vallásos

<sup>9</sup> Főleg akkor érzékelhető ez, ha összevetjük azzal a portréval, amelyet a fiatal Ferenc Józsefről 1857. április 24-én írt Manuel Bermudes de Castro „Néhány információ I. Ferenc József császár személyes értékeiről és jelleméről, valamint kormányzati terveiről” címmel. (Magyarul megtalálható Anderle Ádám: Spanyol külügyi instrukciók... 183–186.) Ebben a jelentésben az elemző igen reális és nem csak kizárólagosan pozitív véleménnyel ír a fiatal uralkodóról, arról, hogy milyen kemény kézzel és féltékenyen vigyáz hatalmára. Ezzel kapcsolatban bírálja a Magyarországgal szembeni osztrák politikát. „Nem jó elsietni és erőltetni a központosítást oly mértékben, hogy egyetlen nyelvvél akarjanak irányítani egy olyan országot, mint Magyarország; nem ésszerű kiváltani az arisztokrácia elégedetlenségét, eltörölve előjogait és a jobbágyok munkájához való jogát, miközben megsértjük őket, lerombolva az ősi intézményeiket, megterhelve őket súlyos adókkal is.” Ehhez a véleményhez képest vált ilyen egysikűvá a Ferenc Józsefről alkotott kép a későbbi jelentésekben és 1867 után – ehhez képest – a Magyarországgal kapcsolatos liberálisabb megítélés is gyökeresen megváltozott.

<sup>10</sup> A(H)MAE 1372/1894. december 23. Juan Valera, Bécsből.

érzelmeinek. A magyaroknak még kevésbé tetszene bármiféle törekvés vagy annak gyanúja, ami osztrák beavatkozást sejtetne. Nem tetszene a beavatkozás, mert zavarná a kicsinyes (quisquilloso) és hagyományos ragaszkodását autonómiájukhoz...<sup>11</sup>

December 31-én, Szilveszter napján küldött jelentésében a Wekerle kormány lemondásával Khuen-Héderváry gróf kinevezésével és a magyar parlamenti csatározásokkal kapcsolatban a következő megjegyzést teszi: „Mi külföldiek, akik olyannyira különböző nemzetiségűek, érzésűek és gondolkodásúak vagyunk, olykor-olykor értetlenül állunk ezek előtt a dolgok előtt, mert amennyiben Őfelsége, a Császár és Király ellenérzése egy olyan katolikus érzelmű nép ellenérésén alapul, mint a magyar, törvénnyel akadályoztatna meg, hogy egy megvetett (aborrecido) nép, mint zsidók, bebocsátást nyerjenek a különböző állásokba, hivatalokba és méltóságokba és az a mozgalom is, amely nem csak a szabad vallásgyakorlásért, hanem egészen az ateizmus legalitásátért indult...<sup>12</sup> Ezt a megjegyzést egyébként kilenc nappal azután írta, hogy Alfred Dreyfust elítélte a francia katonai bíróság, tehát az európai antiszemitizmus egyik győztes pillanatában. Az 1894-es válságból a Wekerle-kormányzat végül is egyfajta politikai harakirival került ki győztesen, úgy, hogy maga Wekerle lemondott, és 1895 januárjában Bánffy Dezső került a kormány élére. Bár ő sem élvezte a korona teljes bizalmát, átmenetileg mégis a megbékélés útjára terelhetette a vitás kérdést, ugyanis programjában elkötelezte magát az egyházpolitikai törvények mérsékelt és körültekintő végrehajtása mellett. Ekkor érkezett meg az új pápai nuncius, Agliardi, aki bemutatkozó látogatása során nem túl nagy diplomáciai tapintatról téve tanúbizonyságot, pohárköszöntőiben és szószéki beszédeiben nyíltan a Vatikán harcosabb, újkonzervatív vonalát képviselve, elítélte a modern törvényhozást és támogatásáról biztosította a magyar egyházfőknek az egyházpolitikai törvények elleni küzdelmét. Miután a magyar kormányzat ezt a belügyekbe való nyílt beavatkozásnak, hatásköri túllépésnek minősítette, kérték Kálnoky gróft, hogy mint illetékes, tegye meg a kellő diplomáciai lépéseket. Kálnoky hajlandónak is mutatkozott arra, hogy tiltakozzon a Szentszéknél. Ezt azonban Bánffy a magyar Képviselőházban már mint tényt közölte, remélve, hogy a közvélemény előtt ez a kemény visszavágás rokonszenvet kelt. Kálnokyt kínosan érintette a nyilatkozat, amely megtörténtnek állított be egy szándékolt diplomáciai lépést, és hosszú pályafutása során talán először elveszítette hidegvérét, ahogyan ezt Valera is megfogalmazta. Ugyanis egy sajtónyilatkozatban igen határozottan meghazudtolta Bánffyt. Emiatt közjogi csatározás lett az ügyből, amelynek során gróf Kálnoky lemondásra kényszerült, a Bánffy kormány fényes győzelmet aratott és 1895 őszére sikerült az összes egyházpolitikai javaslatot törvényerőre emeltetni. Ezekről az eseményekről Juan Valera szinte naponta beszámolt. Jelentéseiből kitűnik, hogy igen érzékenyen érintette Kálnoky lemondása, mert személyesen is jó kapcsolatban volt vele, az európai egyensúly egyik oszlopának tartotta. Fájjalta lemondását, és jelentéseiből kitűnik, hogy bosszantotta a magyarok izgágasága, akik miatt egy ilyen értékes személynek távoznia kellett. Leírja személyes találkozását is az általa gyanútlannak minősített Agliardival, aki mindvégig ártatlannak érezte magát az okozott politikai vihar előidézésében: „Báró Bánffy, akihez képest dr. Wekerle egyre

<sup>11</sup> Uo.

<sup>12</sup> A(H)MAE 1372/1894. december 31. Juan Valera Bécsből.

jelentéktelenebbnek tűnik, így gyors népszerűsége tett szert és energikusan ki is használja ezt a győzelmet, amelynek Monseñor Agliardi lesz az áldozata és trófeája,<sup>13</sup> – írja nem kevés szarkazmussal 1895 május harmadikán. Az események során Valera mindig csodálattal említi Ferenc József hozzáállását, „...aki megszokott, jóindulatú energiával és szimpatikus lélekjelenlétével sikert ér el a lelkek megbékítésében és sikerül majd véget vetnie a rengeteg ellentmondásnak, vitának és ennek az oly annyira visszatetsző zűrzavarnak.”<sup>14</sup>

A magyarok viselkedésével és a kialakult helyzettel kapcsolatban nosztalgiával emlékszik a korábbi évszázadokra, mert „...akkoriban a király király volt, a nagyok nagyok voltak, a kicsik pedig kicsik, rend és szófogadás uralkodott és, ha voltak is problémák, elégedetlenség nem vezetett felkelésekhez, zűrzavarhoz.”<sup>15</sup>

Ez az abszolutisztikus hatalmat visszasíró konzervatív nosztalgia igen korszerűtlennek tűnik a 19. század legvégén és inkább egy idősödő, az egyre kaotikusabb világban némi kiábrándultsággal szétnéző diplomata megjegyzésének tűnik. Hamarosan át is adta követi posztját Hoyos márkinak, aki 1896. november 27-i jelentésében részletesen beszámol az Osztrák–Magyar Monarchiában régióként megtartott választásokról, elemzi azt a helyzetet, amely az igen eltérő eredmények után kialakult Ausztria–Magyarországon, hiszen: „...az, hogy Ausztriában a liberálisok ennyire háttérbe szorultak, Magyarországon pedig ugyanez a konzervatívokkal történt meg, igen nagy veszélyeket rejthet magában az elkövetkezendőkre nézve, főként miután olyan országokról van szó, amelyeknek közös az uralkodójuk és a legfontosabb ügyeik is közösek, miközben akkora az eltérés gondolkodásban és az együttes cselekvést illetően is. (...) A széthúzó erők egyre erőteljesebbek és nem csak a belpolitikában jelentenek óriási különbségeket, hanem napról napra erősödve, akár nyílt rivalizálásba és ellenségeskedésbe is átcsaphatnak. A kiegyezés megújítása, amely a következő évben esedékes, igen súlyos problémákat vethet fel, a birodalom két felének harcát hozhatja a politika, a gazdaság és a bevételek terén, valamint olyan alapkérdésekben, mint a közös kiadások a hadsereg valamint a vámszerződés megújítása. (...) A nemzeti érdekek és érzések csatározását jelentheti mindez, hiszen különböző és egymásnak ellentmondó elképzelésekről, parlamentekről és népekről van szó, amelyek szinte minden nap megmérgezik felfokozott szenvedélyükkel a hangulatot. (...) A gyűlölet, amely a gyűléseken és a parlamentekben is uralkodik, szomorú kampány, amelynek során érezhetően Magyarországot terheli a nagyobb felelősség, nem csak azért, mert Magyarország a kezdeményező a legtöbb esetben, hanem azért is, mert a magyarokra igen jellemző a cselekedeteiket és nyelvüket illető nyersesség, ridegség már nem csak a kormányok és más népek ellen, hanem – ha csak közvetetten is – már a dinasztia ellen is. (...) Ennyi ellentmondás, érdekkülönbség és eszmei harc közepette csak egyetlen egy nagy tekintély, egyetlen kiemelkedő személyiség áll szerencsére a talpán, Őfelsége, a Császár és Király. (...) Még jó, hogy politikai képessége, tekintélye és tapasztalatai alapján Őfelségétől sokat lehet remélni. Az is szerencse, hogy egészsége egészen kitűnő és fizikai és szellemi képességeinek teljessége nem hanyatlík

<sup>13</sup> A(H)MAE 1372/1895. május 3. Juan Valera Bécsből.

<sup>14</sup> Uo.

<sup>15</sup> Uo.

előrehaladott kora ellenére sem. Az, hogy mindig a kellő pillanatban és a kellő módon avatkozik az ügyekbe (...), reményt ad arra, hogy továbbra is fennmarad ennek a hatalmas monarchiának az egysége és harmóniája, amely hatalmas kiterjedésének, népességének, gazdagságának és óriási hadseregének köszönhetően – főleg, ha ez utóbbit nem gyengítik tovább a nézeteltérések – igen nagy és áldásos befolyással bírhat a továbbiakban is a nagyhatalmak között.”<sup>16</sup>

Tény és való, hogy az előbbi idézet jó képet fest a Monarchia állapotáról és felsorolta mindazokat a problémákat, amelyek a dualista monarchia két felének további politikai csatározásait hozták magukkal az elkövetkezendő esztendőkbén.

Az egymást váltó spanyol nagykövetek beszámolóí még ha hiányosak is, pontos látélellettel szolgálnak az eseményekről, mint említettem 1907 októberéig elemző stílusú, terjedelmes, még kézzel írott jelentésekben. Ezeket olvasva kitűnik, hogy a követek jól látták a koalíciós válság háttérében meghúzódó politikai sakkjátszmát, amelynek alapvető kérdései a hadsereg „magyarosítása” illetve az ez ellen a korona által családtekként felhasznált általános választójog bevezetése voltak. Bailen herceg 1905. november 27-én írott jelentésében így írt erről: „A magyar nacionalistákon egyetlen dologgal lehetne felülkerekedni, amely teljes megoldást jelentene. Ez az általános választások bevezetése lenne, bár ezt a reformot, sohasem jegyeznék be egyik jelenlegi választott Ház sem, mint választási reformot, mivel ez egyet jelentene a Magyarországon gyakorolt magyar népi felsőbbtség felszámolásával és a népesség többségét kitevő szláv faj javára szolgálna. Más szempontból pedig nem könnyű ezt a válság megoldásaként elképzelni, hiszen igazán nem nehéz átlátni, milyen súlyos veszélyeket rejthet magában az általános választásoknak a klasszikus demokrácia iskolája szerinti bevezetése, azok között a körülmények között, amelyek jelenleg adóttak ebben az országban.”<sup>17</sup> Bailen herceg, miközben igen szorgalmasan, ha kell másnaponta küldött a magyar parlament gyakran viharos eseményeiről tájékoztatókat és a fentiekhez hasonló megjegyzésekkel fűszerezte azokat, néhány mondatral jellemezte a kor kiemelkedő politikusait, például Kossuth Ferencet, Wekerlét és másokat is. A válság időszaka alatti eseményekről szólva megemlíti Magyarország esetleges fegyveres megszállását, ami bizonyítja jól informáltságát, hiszen erről csak a legfelsőbb politikai körök tudtak. A koalíciós válságot lezáró tárgyalások eredményeit 1907. október 17-én úgy értékeli, mint amelynek során Magyarország, ha lehet, még szélesebb autonómiát és kiváltságokat kapott, főleg gazdasági téren, miközben nem túl jelentős engedményeket tett Ausztria irányában.

Az ilyen és hasonló megjegyzések a spanyol diplomaták jelentéseiben alátámasztják azt a feltételezést, amely szerint a magyar ügyekre nem csak azért figyeltek ennyire, mert a kiegyezéssel Magyarország politikai súlya megnőtt a birodalomban, hanem azért is, mert a magyar kiegyezés például szolgálhatott más, ezért küzdő kis népek, például a katalánok számára. Spanyolországban ugyanis ekkor a kisnemzeti autonómiaörekvések jelentettek veszélyt a centralizmust képviselő kormányokra. Miközben tehát Magyarország mintá lehetett a föderális autonómiát illetően például a katalánok számára, a spanyol kormányzat az osztrák–magyar kiegyezést és a magyarok viselkedését, mint

<sup>16</sup> A(H)MAE 1372/1896. November 27. Hoyos márkí, Bécsből.

<sup>17</sup> A(H)MAE 1373/1905 november 27. Bailen herceg, Bécsből.



kísérletet szemlélhette.<sup>18</sup> Figyelemmel kísérhették, hogyan működhet a gyakorlatban egy ilyen típusú megoldás. Egy biztos. A jelentések hangvételéből és a későbbiek ismeretében már tudjuk, a spanyol nagykövetek nem igazán pozitív benyomásokat szerezhettek, inkább riasztotta őket ez a modell.

---

<sup>18</sup> Ezt alátámasztandó lásd: Gyeraj Mónika: Magyarország a L'Avenc katalán folyóiratban. In. *Kutatási Közlemények* II. Magyarország és a Hispán világ. MTA-SZTE Hispanisztika Kutatócsoport. Szeged, 2000. 38-43.

## Resumen

### *Los asuntos húngaros por los ojos españoles*

Como lo mencioné en el título de mi estudio, mi objeto es presentar y analizar una parte de los documentos, informes, y despachos que fueron escritos entre los años 1897 y 1907 por los legados españoles de Viena de una parte y por los ministros responsables por otra parte, manteniendo correspondencia sobre los asuntos de la Monarquía Austro - Húngara y de los asuntos húngaros.

A finales del siglo XIX tanto la Monarquía Española como la Monarquía Austro-Húngara (incluso después de 1867) tenían sus espacios de moverse acotados en el terreno de los asuntos exteriores por los grandes poderes por eso fue muy importante para ambos países mantener las relaciones diplomáticas que les ayudara obtener un poco la independencia.

Tomando en cuenta los hechos y los acontecimientos que tanto interesaban a los escritores de los despachos e informes se ve y se asegura que los asuntos húngaros les interesaban a ellos y a su gobierno no sólo porque el peso político de Hungría se aumentaba dentro del Imperio, sino porque el dualismo, el compromiso austro-húngaro habría podido servir como ejemplo para las naciones - como por ejemplo los catalanes - que luchaban por tener más independencia. Es decir, mientras Hungría podía servir como modelo de la autonomía federal para los catalanes, el gobierno español podía contemplar e investigar este tipo de compromiso y el comportamiento de los húngaros. Podían observar cómo funcionaba la convivencia de este tipo en la práctica. Es seguro una cosa: conociendo los hechos y según el atmósfera de los despachos podemos afirmar que los embajadores españoles de Viena no tenían muy buenas impresiones, más bien se quedaban espantados por este modelo.



**B 201661**